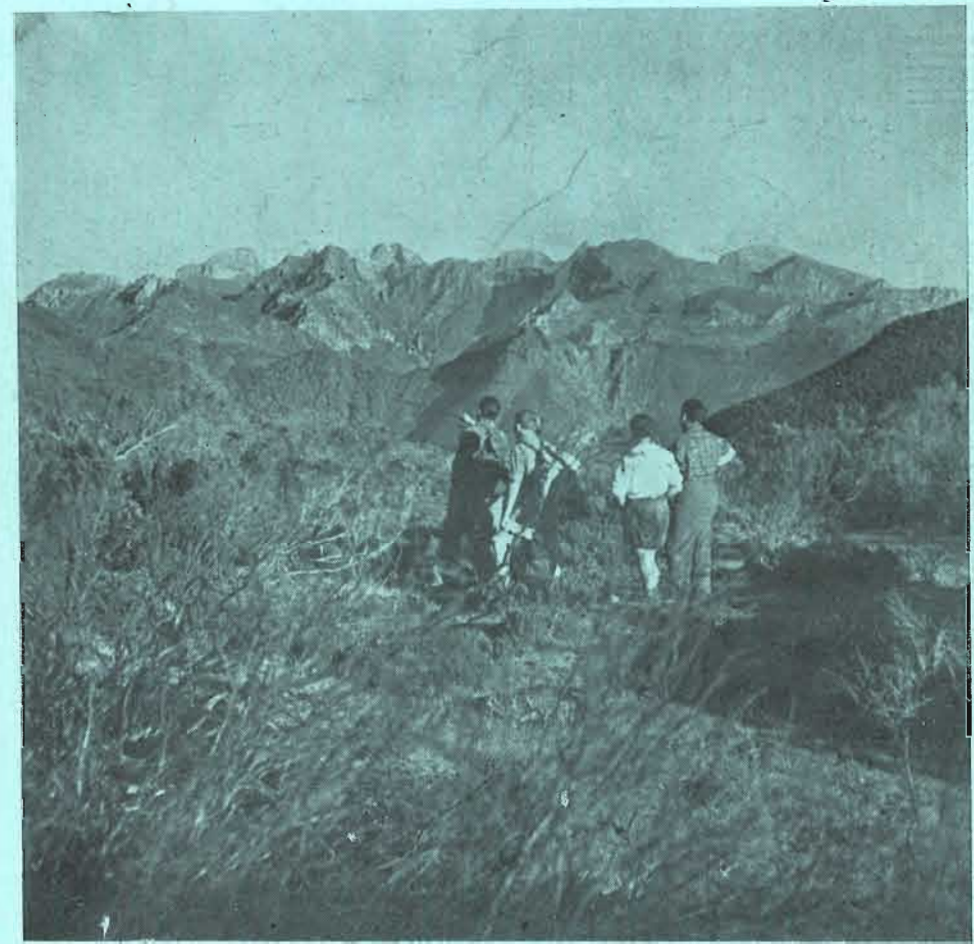




Grupo de Montañeros
VETVSTA

*Adherido a la Federación Española de
Montañismo y Federación Norte de Esquí.*



Nuestras travesías

(Foto Quintanal)

 **Gestoría**

Prieto

 **Noriega**

MINAS
INDUSTRIAS
AGUAS
AUTOMOVILES
HACIENDA, ETC., ETC.

DOCUMENTACION
de
EMBARQUES Y PASAJES

Oviedo

Fruela, 14-1.º

TELEF. 1403 - 1404

Gijón

Corrida, 85

TELEFONO 2014

Isa

B A Z A R

Perfumería

Artículos de piel - Artículos de viaje

Géneros de punto

Bisutería

Deportes

Isa

Schulz, 2 y San Juan, 11

TELEFONO 3836

OVIEDO

*Horacio Rivera Alvarez
amó los Picos de Europa*

† el VII - XII - MCMXLVII

T

odos conocísteis a Horacio.

Entre sus buenas cualidades morales quiero, en esta ocasión, destacar dos virtudes que le hicieron ser entrañablemente querido entre nosotros: su amistad y su modestia.

En efecto, arrastrado por su temperamento abierto y campechano, sabía dedicarse por entero, como hombre servicial, abnegado y afectuoso, a aquéllos a quienes tenían la suerte de conocerle. Este afán de noble amistad le impulsó a la creación de nuestro Grupo de Montañeros con la alta concepción de hacer partícipes de las bellezas y ventajas de la naturaleza a todos sus amigos. Creaba el Grupo como elemento de universalidad para poner la Montaña al alcance de todos. Y en la dirección del Grupo, trabajó incansablemente Horacio, organizándonos, enseñándonos a ser fuertes y mostrándonos constantemente el camino de las bellezas inauditas.

En cuanto a su otra cualidad, su modestia, recordad su lador callada y eficaz, su reserva en cuanto a la dedicación de homenajes y recompensas, su anonimato en sus fecundos escritos y trabajos artísticos y fotográficos. Quería hacer una asociación montañera potente y entusiasta; y desde su discreta Secretaría movía tenazmente las palancas de su trabajo con la reposada naturalidad del que deportivamente—en el grandioso contenido de este concepto—nada espera para sí, si no es la satisfacción de favorecer y agradecer a sus amigos.

Estas dos virtudes, la amistad y la sencillez de Horacio, han presidido la realización del homenaje que, por acuerdo de la Federación Española de Montañismo e iniciativa de «Vetusta», ha sido grabado a cincel en la roca viva de la Piedrona que cobija, inclinándose protectora, una rústica cueve en la Vega de la Piedra, allí en el amplio y soberano recinto del Parque Nacional de la Montaña de Covadonga.

La amistad de Horacio reunió, en efecto, en la víspera de la Fiesta del Pastor, un nutrido grupo de pastores y montañeros que queríamos a Horacio...

Pero la sencillez que en honor a su modestia quisimos dar al acto resultó magníficamente corregida por la solemnidad de un día vestido de gala en los riscos y en los jous de los Picos.

Aquella solemnidad, realmente, se nos metía por el alma cuando la Torre de Peña Santa tenía a sus pies un luminoso e inacabable mar de nubes, fragoso en su amplitud y en sus formas, pero majestuoso en su simulado reposo y en su infinita blancura. La Peña surgía, entre ese mar de leyenda, con la decisión y el ímpetu de sus crestas y sus agujas, cuando más de treinta amigos de Horacio escalaban sus chimeneas y sus llambrias con la vista fija en lo más alto ansiando llegar a depositar un beso filial en la escultura de la Virgen de Covadonga que un día el propio Horacio, con unos cuantos compañeros, portara sobre sus hombros en rendida ofrenda de amor.

Un ramillete de rústicas flores yacía al pie de la imagen cuando el sacerdote de Cristo decía la misa que unos pastores y unos montañeros, amigos todos de Horacio, oían emocionados en la Torre de la Peña Santa, y unos cuantos de entre ellos ofrecían por el amigo desaparecido la sagrada comunión.

¿No creéis que este momento se habrá metido en la eternidad bienaventurada de Horacio para mezclarse con grata preferencia entre los dones que Dios le ha reservado?

La modestia de nuestro recordado amigo y la solemnidad de los Picos conjuntadas en íntimo haz, estuvieron con nosotros el pasado domingo, día 31 de julio, en la Montaña de Covadonga.

EL PRESIDENTE.

Agosto de 1949.

La primera visita a la Vega de Ario

Cuando al atardecer del 13 de agosto, en la placidez absoluta de la Vega de Enol comentábamos con unos cuantos camaradas de Oviedo, que llevaban allí ocho días, el desconcierto y la incredulidad que producirían en una exposición los cuadros en que un artista audaz pretendiera reflejar la maravilla de colores de aquel paisaje incomparable, pensaba también en las dificultades que su descripción ofrece para la pluma.

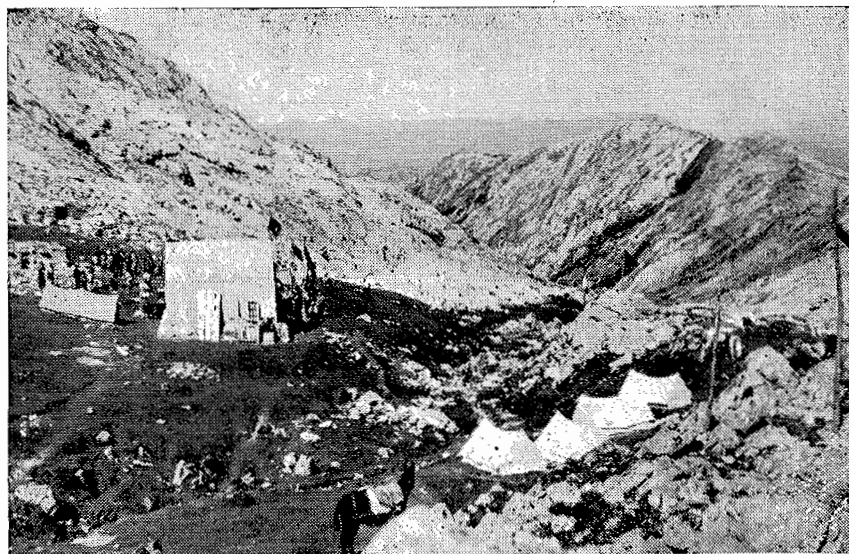
Horas después, descansando sobre el mullido «felechu» de la «tenada» siempre acogedora de Fanjul, seguía pensando en ello sin poder dormir. Siempre había encontrado la niebla en los Picos de Europa. Arriba o abajo, pero siempre. Esta vez, todo era tan diáfano y transparente que se comprendía perfectamente la inmaterialización.

En la madrugada del domingo nues-

tras botas comenzaron a hollar el rocío de las camperas. Caminábamos hacia las cumbres sonrosadas atraídos por su fuerza irresistible. Deprisa, animosamente, iniciamos nuestra marcha hacia la Vega de Ario, tan soñada y deseada en nuestras inquietudes montañeras.

Pero fué subiendo el sol y sucediéndose la caliza y ya se dejaban atrás con pena las majadas de Fuentes y Ceñal; el camino elegido por más breve se hizo difícil y la marcha más lenta.

Inesperadamente nos vimos en la Vega de Ario, sin atrevernos a afirmarlo hasta que no nos lo confirmaron sus moradores que, en masa, acudieron a curiosarnos. Nosotros esperábamos más. Influidos por las frases cálidas y apasionadas del Marqués de Pidal y de Delgado Ubeda, nos sentimos, en principio, defraudados ante el paisaje. ¿El calor? ¿La hora?



El refugio de Vega Redonda

(Foto Felechés)

Después de unos minutos de descanso y siguiendo las indicaciones de los pastores, nos adentramos en una estrechísima senda trazada en la roca viva. Media hora después parábamos en seco y nos sentábamos horrorizados. A nuestros piés, la célebre Canal de Trea a cuyas profundidades no alcanza la vista.

Y, frente a nosotros, desafiantes a toda audacia, las Torres erguidas de Macizo Central, cuya grandiosidad impone de tal modo que deprime el ánimo mejor preparado.

El paisaje es, efectivamente, de aparición. No puede concebirlo ni el más apasionado lector de Julio Verne. Ahora comprendíamos un poco cuanto se ha escrito sobre Ario.

Regresamos por la Redondiella y por la majada de Belvín, hasta el Lago de la Ercina. La extensión suave de su verde y fresca campera y sus aguas tranquilas fueron un sedante para nuestros nervios fatigados que, minutos después, se sumían en baño reparador en el Lago Enol.

Para abrumarnos de nuevo en la contemplación del milagro de color, subimos a la Porra de Enol. Ya el sol declinaba envolviendo en su tono rojizo las cúpulas de las mil Torres, que parecían especialmente talladas para el espectáculo.

Pero, sobre la fantasía, se impuso la paz: el bien mayor de aquellos parajes. Y la vista huía, aún horrorizada, de la profunda depresión del Cares, para descansar en el tranquilo desfile de rebañes hacia las cabañas.

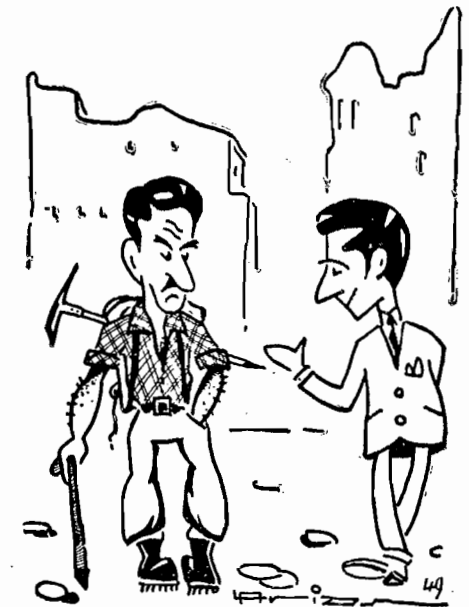
Y así el tercer día. Tan limpio y alegre como los anteriores. Descendiendo

a Covadonga más parecíamos volar. Nada pesaba, sino la idea del regreso. ¡Parecía tan fácil saltar hasta las mismas piedras de la Santa Cueva!

Allí, a los piés de Nuestra Señora, en el día de su Ascensión, dejamos emocionadamente nuestra gratitud por tanta dicha. Al bajar, las lágrimas saltaron fáciles al cruzarnos con una «vieyina» que, con su nieto a horcajadas sobre su espalda, ascendía penosamente, de rodillas, las escaleras del Santuario.....

El 531

NUESTRO HUMOR
APOSTOLADO MONTAÑERO
POR LARIAS
PARA MI BUEN AMIGO J. QUINTANAL



—Te digo que, cuando me «empeño», voy todos los días al Monte.

—¡Macanas!.. ¿A qué monte?

—Al de Piedad...

Don Pedro Pidal

CONQUISTADOR DEL COLOSO DE BULNES

POR RICARCO LUIS ARIAS

Fué aquel memorable 5 de Agosto de 1904—a las trece y quince horas—cuando en la cima virgen del Naranjo de Bulnes brotó el «HURRA» viril, sonoro, interminable, anunciador de la gran proeza alpinista llevada a cabo por el muy ilustre y querido marqués de Villaviciosa de Asturias, Don Pedro Pidal.

Aunque estamos plenamente documentados de cómo fué realizada esta histórica escalada—primera efectuada hasta entonces y que tuvo como origen dar impulso al Alpinismo en España—, lamentamos muy de veras el no poder narrarla con todo lujo de detalles. La falta de espacio nos hace refrenar el entusiasmo sincero de nuestra humilde pluma que, con cariño y añoranza, evoca hoy la memoria y el recuerdo de aquel gran deportista asturiano, filósofo y poeta.

Debemos significar que Don Pedro Pidal no era alpinista. La escopeta era su deporte predilecto y en los Picos de Europa tenía los cazaderos favoritos. Nadie como él llegó a conocer esos vericuetos, intrincados y escabrosos, en los que miles de veces arriesgó la vida persiguiendo infatigablemente a las manadas de esquivos rebecos.

El cómo concibió la idea de escalar el Naranjo es cosa que el propio Pidal nos explica así en uno de sus valiosos escritos:

«Desde que Whymper, el célebre excursionista inglés, el bardo de las montañas, se llenó de gloria inmarcesible al tocar la cumbre virgen del Monte Cervino, en Zermatt, y de los Grandes Jurásicos en el mar de Hielo del Mont Blanc, y desde que sus libros, relatando sus escaladas, dieron la vuelta al mundo, una pléyade innumerable, de hombres jóvenes, de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia y Alemania, acuden todos los años a Suiza a probar las energías de su raza».

«¿Qué idea me formaría de mí mismo y de mis compatriotas si un día llegase a mis oídos la noticia de que unos alpinistas extranjeros habían tremolado con sus personas la bandera de su Patria sobre la cumbre virgen del Naranjo de Bulnes, en España, en Asturias, y en mi cazadero favorito de rebecos...?».

Como decíamos antes, Don Pedro Pidal no era alpinista, y, para adiestrarse

en deporte tan arriesgado, se traslada expresamente a Londres donde adquiere la mejor cuerda alpina que encuentra. De Inglaterra pasa a Francia, a Chamoniix, efectuando temerarias escaladas de entrenamiento en los Alpes, entre las que citaremos la de la Aguja del Dru, afilado pico de 3.755 metros sobre el Mar de Hielo, y una de las más difíciles ascensiones.

Convertido en un experto alpinista, Pidal vuelve a Asturias y busca a su buen amigo Gregorio el Cainejo (habitante de Caín que es el «Bulnes de los Picos de Europa por el lado de Castilla»), que se muestra entusiasmado en acompañar a su querido marqués. Ultimados rápidamente todos los preparativos, hicieron ya noche aquel día con los pastores del Canal de Camburero, noche memorable que ambos pasaron en vela y con el pensamiento puesto en el coloso.

Y llegó la mañana siguiente del luminoso e histórico día 5 de Agosto, y con ella, los dos esforzados cazadores de rebecos se lanzan a la conquista del coloso de Bulnes, cuya cima—arrogante y virgen—coronan en un derroche de energías y valor.

La inaccesible altivez del Naranjo

estaba vencida y sus vencedores eran ¡dos españoles, dos asturianos!, los cuales con su proeza vinieron a demostrar lo equívocas que eran las opiniones de Prado, M. Labrousche y del conde Saint-Saud, célebres investigadores, y alpinistas, que efectuaron importantes estudios orográficos en los Picos de Europa.

Y allá, en la cabeza ciclópea y milenaria del Naranjo de Bulnes, a 2.515 metros de altura (1), Pidal, el conquistador y el poeta, eleva a los espacios infinitos un canto hermoso que fielmente pasamos a reproducir aquí. El eco potente de su voz se pierde así sobre los grandes abismos:

«¡Adiós, Picos de Europa, en cuyo corazón me hallo, cumbre divina que me prestaste asilo; grandioso panorama que contemplé... ¡Adiós región eterna de las nieves, alcázares de piedra soberanos, simas profundas que os tragáis las nubes!.. ¡Adiós pirámides, que en recuerdo tanta belleza fabricamos!... (2) ¡Vosotras persistiréis si el rayo no os deshace, allí donde nosotros brevemente pisamos, sin duda por la ley general de que la duración del placer se halla en la razón inversa de la intensidad del mismo!... ¡Vosotras testificaréis nuestra subida, no para halago



de necia vanidad, que no sentimos, sino como ejemplo y emulación a los esfuerzos, y como tinte de gloria para hacernos acreedores a una inmortalidad en el Paraíso de los Picos, en el verdadero, genuino y varonil olimpo de los dioses!...»

Cuarenta y cinco años han pasado desde entonces, y, en el corazón de los que militamos en las recias filas del Alpinismo y Montañismo, late fresco y perenne el grato recuerdo de Don Pedro Pidal, Marqués de Villaviciosa, cuyos restos—nos dicen—hallarán reposo absoluto en una tumba abierta en la viva roca de sus Picos.

Esta ha sido la última voluntad de nuestro Iniciador y Guía y así se cumplirá fielmente, como homenaje póstumo a la memoria, eterna e imperecedera, del primero y mejor de nuestros escaladores.

El enamorado cantor de los Picos de Europa torna otra vez a las cumbres bravías de sus cazaderos...

(Dibujo del autor)

(1) Los citados investigadores, Saint-Saud y M. Labrousche, le dan esta altura después de consignar que el nombre de Naranjo debe venirle de las estrías anaranjadas de su roca caliza. Por su parte, Schoulz, sabio alemán que llevó a cabo la topografía de Asturias, le atribuye en sus cálculos 2.380 metros.

(2) Aquí se refiere Pidal a dos pequeñas torres o pirámides que, él y el «Cainejo», construyeron con piedras deshechas por el rayo, con el objeto de testimoniar su proeza.

Pro damnificados en la Isla de Palma

La Federación Española de Montañismo ha trasladado al Grupo Vetusta la iniciativa del Excmo. Sr. Delegado Nacional de Deportes de lograr la contribución de toda la masa deportiva a la suscripción abierta para atender a los damnificados por la erupción volcánica de la Isla de Palma.

La Junta Directiva del Grupo pone en conocimiento de todos los socios que en la Tesorería ha quedado abierta la suscripción para este fin, que recaudará donativos en cuantos actos deportivos se celebren.

Actividades para septiembre

El presente mes, y el de octubre, Dios mediante, han de ser fecundos en actividades montaÑeras, que tendrán otra vez como escenario el marco imponderable de los tres Macizos de Picos de Europa.

Se rumorea que, en la primera quincena de este mes, serán trasladados los restos del Marqués de Villaviciosa y, aunque nuestra Directiva, de la que hemos interesado datos, no tiene aún conocimiento oficial del programa de actos, no dudamos que ellos serán una cita para los montaÑeros de Vetusta.

Si así fuera, se harían coincidir también con la celebración del proyectado homenaje a Horacio Rivero, inaugurando la inscripción de «La Piedrona» y rindiendo de este modo el obligado homenaje del Grupo hacia su fundador.

Ordiales y La Vega de la Piedra, además de

NUESTRO HUMOR

RAPEL

POR LARIAS



—¡Pobre muchacho! Era un gran alpinista pero muy distraído...

la satisfacción que sentiremos participando en la sencillez y solemnidad de los recuerdos que dediquemos a nuestros compañeros muertos.

Y aún no se ha desechado la idea de la concentración nacional en Aliva que, en principio, se había pensado aplazar hasta el próximo año.

Ahora se nos informa que son varias las Sociedades MontaÑeras interesadas en ello y hasta la propia Federación Nacional. Se están realizando activas gestiones encaminadas a conseguir asegurar todos los alojamientos disponibles, incluidos el Pabellón de la Real Compañía Asturiana de Minas y el Chalet de Caza, con el fin de que, aun contando con tiendas, pueda haber un mínimo de garantías de albergue, sobre todo para el caso improbable de mal tiempo.

Si se obtiene éxito en ellas, será lanzado al aire el pregón de convocatoria. Y, no nos cabe duda, acudirán a la cita montaÑeros de toda España y principalmente los cántabros. Veteranos, ya conocedores de todos los Picos y noveles atraídos por los elogios apasionados de cuantos se adentraron en ellos.

Y no olviden los participantes en el Concurso de Travesías, que falta aún, además de la de Cueva, que puede hacerse en cualquier época, la de Soto de Sajambre-Peña Santa de Castilla, que deberá hacerse también necesariamente entre 15 y 15, lo más tarde.

Si, al fin, se realiza todo ello, no vamos a soltarnos de la mochila. Pero haremos jornadas imborrables en el recuerdo y volveremos a sentirnos poseídos del hechizo de los Picos de Europa, burlando las profundidades de la Garganta del Cares, asomándonos otra vez a Peña Vieja y Pico Cortés, meditando sobre las frases del testamento del Marqués esculpidas en la Piedra de Ordiales, o vagando pastorilmente por «La Piedrona» y Enol mientras recordamos a Horacio...

En cualquier caso, aquí los montaÑeros de pro y de nacencia, los veteranos y los neófitos. Todos cuantos sientan el mejor de los deportes: atención a la llamada de VETUSTA.

UNO.

A las Sociedades MontaÑeras de España

El Grupo de MontaÑeros Vetusta convoca a todas las sociedades deportivas hermanas a una cruzada, encaminada a conseguir de los Poderes Públicos que sea declarado Fiesta Nacional el día 1.º de Agosto, aniversario de la Batalla de Covadonga, a fin de dar a esta fecha la significación que, como montaÑeros y como españoles, estimamos le corresponde.

Transcribimos a continuación la instancia enviada al Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad de Cangas de Onís, formulando esta petición. Y rogamos a cuantas entidades lleguen estas líneas, dirijan también las suyas a sus respectivos Ayuntamientos, interesándolo muy especialmente de las de Asturias y norte de España.

Dios quiera que, ya desde el próximo año, podamos congregarnos a la orilla familiar de los Lagos para celebrar juntos esta justa solemnización de una fecha.

LA JUNTA DIRECTIVA.

El que suscribe, JESUS QUINTANAL Y RUIZ DE MENDAROZQUETA, como Presidente del Grupo de MontaÑeros Vetusta, de Oviedo, adherido a la Federación Española de Montaña y a la Federación Norte de Esquí, a Vd. como Presidente de esa Excmo. Corporación Municipal, tiene el honor de exponer:

Que, interpretando el sentir de todos los afiliados a esta Sociedad, la Junta Directiva de la misma acordó dirigir a Vd. el presente escrito, en súplica de que, si así se aprueba por la Corporación que tan dignamente preside, se eleve una petición a los Poderes Públicos, solicitando que el día 1.º de Agosto sea declarado Fiesta Nacional, en conmemoración del hecho glorioso de la Batalla de Covadonga e iniciación de la Reconquista, como ya, acertadamente, solemnizó ese Excmo. Ayuntamiento al instituir en dicho día la Fiesta del Pastor, como homenaje a los descendientes de aquellos sufridos y bravos españoles, cuya austeridad de vida y amor a la Patria permitió la expansión de estas virtudes que, descendiendo de la montaña, aplastaron el poderío musulmán sin encontrar cauce hasta Granada y hasta el Estrecho, recobrando el dominio de nuestro suelo para la Raza, en el empeño más constante y tenaz de toda la Historia.

Nos mueve también a formular esta petición a esa Excmo. Corporación, nuestro amor a los Picos de Europa, maravilloso escenario de aquella gesta gloriosa, y en particular al Parque Nacional de la Montaña de Covadonga, en cuya Vega de Enol, se reunirían en este día representaciones montaÑeras de todas las provincias españolas, y de Asturias en especial, para rendir el debido homenaje a los héroes de la Reconquista, en sus descendientes directos, los actuales habitantes de las majadas, compartiendo con ellos su sencillez y su pan en una y entrañable camaradería, guardadora del fuego sagrado, anualmente renovado, en la Fiesta más conmovedora y grata de cuantas pudieran instituirse para esta conmemoración.

Al pretender ampliar el significado y emotividad de esta Fiesta, es también nuestro deseo congregarse en aquel maravilloso paraje, en la fecha señalada, a cuantos, por su admiración hacia la Naturaleza y amor a la montaña, busquen en ese día la placidez espiritual, ascendiendo por todos los caminos que conducen a los lagos, para cobijarse y elevar sus mejores oraciones a lo Alto, a la sombra de las Peñas Santas.

El Grupo de MontaÑeros Vetusta, así lo pide al Excmo. Ayuntamiento de Cangas de Onís, como lo hará también a los restantes Municipios españoles, a través de las sociedades afines, suplicando la máxima atención a los motivos que impulsan esta petición.

Por Dios, España y el MontaÑismo.
Oviedo, agosto de 1949

EL PRESIDENTE,
FIRMADO: JESUS QUINTANAL

Señor Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad de Cangas de Onís.

Noticario

Sabemos «de muy buena tinta» que nuestra Directiva prepara una excursión a Aliva para los próximos días 17 al 21 de septiembre, coincidiendo con las Fiestas de San Mateo. Conviene a quienes piensen tomar parte en ella «dejarse caer» por el domicilio del Grupo antes de que resuelva «la dictadura».

Nos dicen también que hay varias plazas gratuitas en el Refugio de Aliva para los que, teniendo deseos de ir, no puedan pagar sus estancias allí. Lo que nos agrada porque así podremos contar con muy buenos montañeros y mejores compañeros.

La exposición de fotografías de la pasada excursión a Aliva resultó también que, en vista de que no se clausuraba, los propietarios de los objetos que fueron cedidos a tal fin se los han ido llevando. Han hecho bien. Los hay también que quieren llevarse las fotografías; lo que no nos extrañaría dada la impaciencia de recibir las que muestran algunos «peticionarios».

Aprovechando el mismo material (la Tesorería no se excede) se expondrá en breve otra colección muy buena de fotografías obtenidas en excursiones y ascensiones posteriores. La idea nos parece excelente y sobre todo, la más eficaz para hacer más amena la estancia en nuestro domicilio. La prensa por sí sola, no es suficiente atractivo. Gracias a las discusiones.

La Directiva no quiere «monopolizar» la organización de excursiones. Le parece muy bien que se organicen y cuantas más mejor. Pero pidiendo a quienes las proyecten que, al menos lo comuniquen. Y procuren no hacerlas coincidir y mucho menos dificultar, las que se organicen oficialmente como colectivas. A lo que nos adherimos.

Pero... señores montañeros, ¿no habíamos quedado en que el mes de agosto era para descansar? Aramo, Somiedo, Vega de Arto, Naranjo de Bulnes, Peña Santa... ¡Y eso que no ha llovido! ¿No se han enterado ustedes de que todos los domingos hay autocar a la playa?

Pedimos perdón a los articulistas cuyos trabajos estén pendientes de publicación y, aunque no les damos muchas esperanzas, les aconsejamos que no pierdan las que tienen. Nosotros quisiéramos complacerlos pero... las «restricciones»... presupuestarias impiden, de momento, «engordar» nuestro Boletín.

Mercedada y justa designación

En la última reunión celebrada por la Junta Provincial de Turismo, bajo la presidencia del Excmo. Señor Gobernador Civil, se acordó, a propuesta de nuestro Presidente, nombrar Vocal de la misma a nuestro compañero y amigo Jesús Suárez Valgrande, Presidente de la Federación Norte de Esquí.

Le felicitamos y nos felicitamos de tal acuerdo.



Publicaciones recibidas

Club Excursionista de Gracia, de Barcelona; Agrupación Excursionista Icaria, de Barcelona; Sociedad Sierra Nevada, de Granada; Centro Excursionista Puig Castellar, de Santa Coloma de Gramanet; Centro Excursionista Mar y Cielo, de Barcelona; Agrupación Excursionista Tierra y Mar; Club Excursionista Pirenaico; Club Montañés Barcelonés; Agrupación Excursionista de Montaña.

Nuevas

sacias

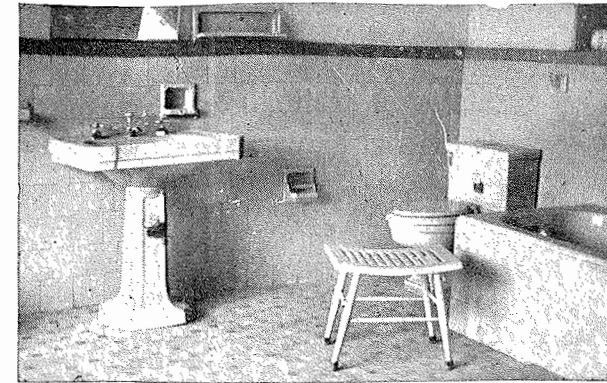
D. José Álvarez de Toledo.

D. José Sergio Granda.

D. Angel Aznarez Arza.

D. Santiago Roig Ruiz.

D. Alfredo Santos Figaredo.



HOJALATERIA
FONTANERIA
CALEFACCIONES
●
ARTICULOS
SANITARIOS Y DE
CALEFACCION
●
ACCESORIOS
EN GENERAL

LA MARQUESINA

MARQUES DE SANTA CRUZ, 8

TELEFONO 1660

OVIEDO

GROSSI

IMPRESA · ENCUADERNACION · LIBRERIA

PAPELERIA · OBJETOS DE ESCRITORIO

ARTICULOS PARA REGALO



SANTA SUSANA, 8 · OVIEDO · TELEFONO 2534

En la

Casa Infantil Covadonga

de Pola de Gaudón (León)



reciben asistencia permanente y gratuita cien niños
asturianos pretuberculosos, con los beneficios de la

Caja de Ahorros de Asturias